

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 29 (1953-1954)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Spiegel



NOVEMBER 1953 NR. 2 29. JAHRGANG

Besser schlafen!



Wenn Sie lange nicht einschlafen können, mag das verschiedene Ursachen haben. Schon oft aber hat sich gezeigt, dass nur eine ungeeignete, unnachgiebige, harte Matratze schuld daran ist, dass man den Schlaf nicht finden kann.

Bitte lassen Sie sich von Ihrem Tapezierer, Möbel- oder Bettwaren-Geschäft einmal gründlich die DEA-Obermatratze erklären. Beachten Sie die vielen hundert, ohne einen einzigen Knoten ineinander verflochtenen, elastischen Stahlfeder-Spiralen, sowie das erstklassige Material, das für die Polsterung verwendet wird. Es wird Ihnen dann leicht verständlich, weshalb DEA-Obermatratzen so schmiegend, so warm und so unverwüstlich sind.



DEA-Matratten erfüllen die Voraussetzungen zu gutem, gesundem Schlaf und – zu frohem Erwachen!

Es fällt uns leicht, für die Haltbarkeit der DEA-Einlagen Garantie zu leisten; denn DEA-Matratten sind EMBRU-Matratten und EMBRU-Matratten sind nicht umzu bringen.

Wenn Sie DEA-Matratten haben, sind Sie gut bedient, auf viele Jahre gut bedient. Achten Sie beim Einkauf von Obermatratzen auf die DEA-Etikette. Sie ist eine Qualitäts-Garantie.

P.S. Ob verlobt oder verheiratet, bitte verlangen Sie von uns die Broschüre: «Was eine Frau von Matratzen wissen muss!»

embru

EMBRU-WERKE RÜTI ZÜRICH

Coupon: Bitte ausfüllen, mit 5 Cts. frankiert als Drucksache an die EMBRU - Werke Rüti (Zch.) senden.
Bitte schicken Sie mir gratis die Schrift:

«Was eine Frau von Matratzen wissen muss?»

Name:

Strasse: Ort:

Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL
eine Monatsschrift

erscheint am Ersten jedes Monats

Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER

Dr. ADOLF GUGGENBÜHL

Frau HELEN GUGGENBÜHL

Hirschengraben 20

Zürich 1

Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.



Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,
Telefon 32 34 31.

Preis einer Seite Fr. 600.—, 1/2 Seite Fr. 300.—,
1/4 Seite Fr. 150.—, 1/8 Seite Fr. 75.—, 1/16 Seite
Fr. 37.50 + 4 % Papierteuerungszuschlag. Bei
Wiederholungen Rabatt! Schluss der Inseraten-
annahme 18 Tage vor Erscheinen der Nummer.

Druck und Expedition

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstraße 8,
Bern. Papier der Papierfabrik Biberist.

Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen
und Postämter.

Abonnementspreise

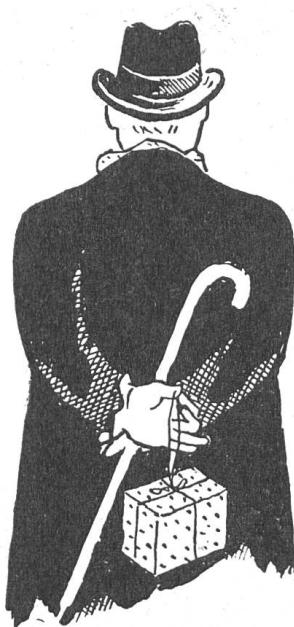
Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 22.—
	für 6 Monate	Fr. 11.60
	für 3 Monate	Fr. 6.25
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 25.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.40

Postscheckkonto Bern III 5152



G U G G E N B Ü H L & H U B E R
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG, ZÜRICH

*J'ai trouvé
pour
elle —
à la*



Parfumerie Schindler

ZÜRICH — BAHNHOFSTRASSE 26
PARADEPLATZ

embru

Um sich am *Caruelle-Tisch* zu freun
braucht keiner ernsthaft krank zu sein.

Fr. 129.— / 149.50 (nur durch Wiederverkäufer)
Hersteller: Embro-Werke, Rüti (ZH)





«Fehlt ihm die Kraft, Herr Doktor?»

Biomalz mit Kalk

Der Zusatz von Vitamin D fördert die Aufnahme des Kalks durch den Darm und reguliert den Kalkeinbau in den Knochen und Zähnen.

Der Arzt empfiehlt Biomalz mit Kalk auch *werdenden und stillenden Müttern*; denn es verhütet die Kalkverarmung im mütterlichen Organismus, erhöht die Stillfähigkeit und stärkt zugleich.

In allen Apotheken und Drogerien Fr. 4.60



«Jetzt ist doch unser Margitli schon mehr als ein Jahr alt – und kann noch nicht gehen. Fehlt ihm vielleicht die Kraft?»

Ihr Hausarzt kennt diese besorgten Fragen junger Eltern. Er weiß, was der menschliche Organismus braucht, um gesunde, starke Knochen zu bilden: viel Sonnenlicht und eine kräftespendende, kalkreiche Nahrung.

Deshalb verschreibt der Arzt Kindern, die spät gehen lernen und auch im Zahnens zurück sind, Biomalz mit Kalk. Es enthält reichlich Kalk und Phosphor, das für den Aufbau der Knochen wichtige Vitamin D und die wachstumsfördernden Nährstoffe des Malzextraktes. Und es schmeckt herrlich und ist leicht verdaulich.

Biomalz gibt Kraft